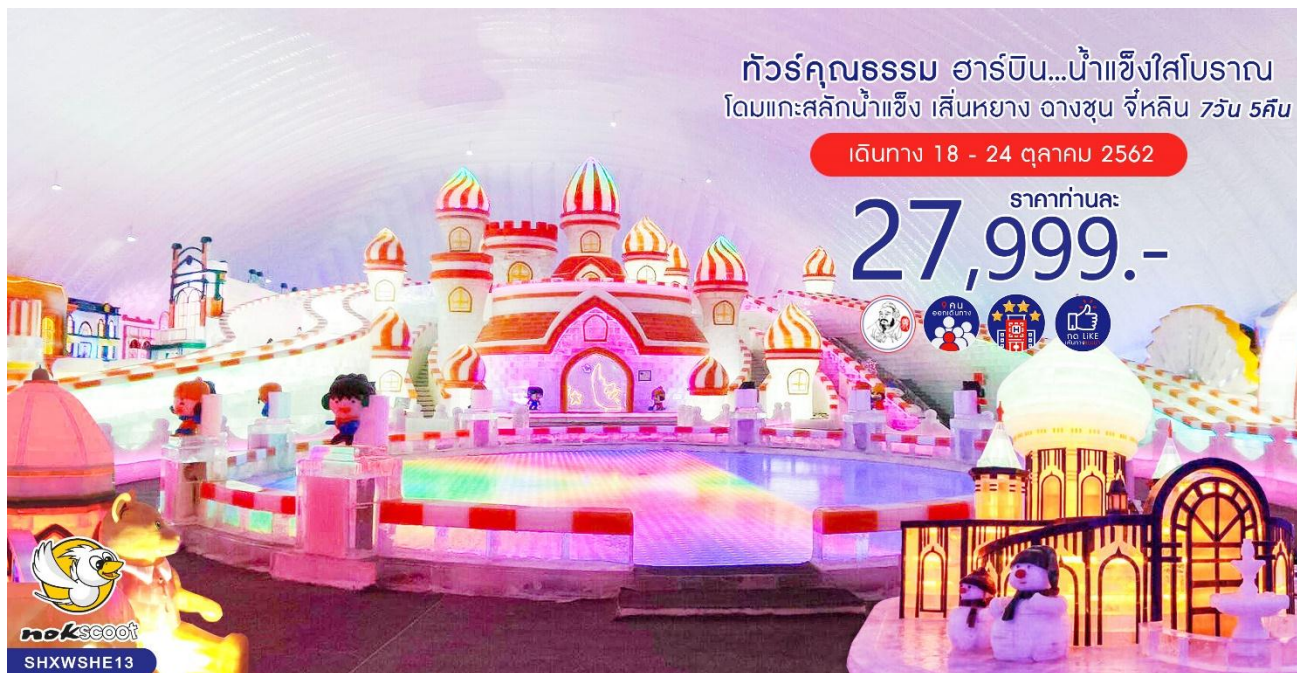


8/29 ถ.สุคนธ์สวัสดิ์ แขวงลาดพร้าว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

8/29 Sukhontasawas Rd., Ladprao, Bangkok.10230

ID Line: chinaprotour

Tel: 02-542-4343 Website: www.chinaprotour.com E-mail: info@chinaprotour.com



วันที่	กำหนดการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินดอนเมือง	X	X	X	
2	สนามบินดอนเมือง-เดินหยาง (XW 878 : 04.00-10.15)-พระราชวังโบราณเดิน หยางกู่กง-ถนนโบราณหม่านซิง-ถนนจงเจีย	X	☉	☉	RUIFENG INTER NATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	เดินหยาง-ฉางซุน-พระราชวังจอมปลอม-กระทรวง ทั้งแปดของแมนจู (ชมภายนอก)-จัตุรัสวัฒนธรรม	☉	☉	☉	HUATIAN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	ฉางซุน-ฮาร์บิน-โดมแกะสลักน้ำแข็งปิงเสวี่ต้าซือ เจีย-สวนสตาลิน-อนุสาวรีย์ผึ้งหง-ถนนจงเอียง	☉	☉	☉	WEIJIN HOLIDAY หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
5	โรงงานเบียร์ฮาร์บิน (ฟรีเบียร์ท่านละ 1 แก้ว)-โบสถ์ เซินโซเฟีย (ถ่ายรูปจากด้านนอก)-สะพานเหล็กปิ่น โจว-จีหลิน	☉	☉	☉	SHIJI HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
6	สวนเป่ยซาน-พิพิธภัณฑน์แมนจู-เดินหยาง	☉	☉	☉	RUIFENG INTER NATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
7	เดินหยาง-สนามบินดอนเมือง (XW 877 : 11.35-16.10)	☉	X	X	

**กรุณาเตรียมค่าทิปหัวหน้าทัวร์,ไกด์และคนขับรถ จำนวน 210 หยวน/คน ตลอดการเดินทาง**

## กำหนดการเดินทาง วันที่ 18-24 ตุลาคม 2562

**วันแรก สนามบินดอนเมือง**

23.59 น.

☁️ คณะพร้อมกันที่**สนามบินดอนเมือง อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 3 สายการบิน NOK SCOOT** เจ้าหน้าที่บริษัทฯคอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกให้ท่านก่อนขึ้นเครื่อง

**วันที่สอง สนามบินดอนเมือง-เดินทาง-พระราชวังโบราณเส้นทางกู่กง-ถนนโบราณหม่านซิง-ถนนจงเจีย**

04.00 น.

➔ เห็นฟ้าสู่ **เมืองเส้นทาง** โดยสายการบิน **NOK SCOOT** เที่ยวบินที่ **XW878**  
**(ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน)**

10.15 น. เดินทางถึง **เมืองเส้นทาง** เมืองเอกของมณฑลเสฉวน มีชื่อเดิมเป็นภาษาแมนจูว่า “มุกเดน” หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านเดินทางสู่ **พระราชวังโบราณเส้นทางกู่กง** โบราณสถานจากสมัยต้นราชวงศ์ชิง ที่ได้รับการดูแลรักษาเป็นอย่างดี และมีลักษณะคล้ายคลึงกันมากกับพระราชวังหลวงที่กรุงปักกิ่ง สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1625 ภายหลังจากที่ราชวงศ์แมนจูได้สถาปนาให้เส้นทางเป็นราชธานี ประกอบด้วยตำหนักใหญ่น้อยกว่า 300 ห้อง บนพื้นที่กว่า 60,000 ตารางเมตร ภายหลังจากที่ราชวงศ์หมิงถูกโค่นล้มลง (ค.ศ.1368-1644) ชาวแมนจูก็ได้สถาปนาราชวงศ์ชิงขึ้น จากนั้นได้ย้ายเมืองหลวงไปอยู่ที่กรุงปักกิ่ง และใช้เส้นทางเป็นเมืองหลวงแห่งที่สอง รวมทั้งใช้พระราชวังแห่งนี้เป็นที่ประทับขององค์จักรพรรดิเมื่อครั้งเสด็จเยือนทางเหนือ

**เที่ยง** 🍲 **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**  
**บ่าย** นำท่านชม **ถนนโบราณหม่านซิง หรือ ถนนแมนจู** ที่มีบรรยากาศแบบโบราณ เหมือนนำท่านกลับสู่อดีตเมื่อสามร้อยกว่าปีที่แล้ว จากนั้นนำท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **ถนนจงเจีย** เมืองเส้นทางให้ท่านได้เลือกซื้อเลือกหาสิ่งของที่ถูกอกถูกใจฝากญาติสนิทมิตรสหายของท่าน  
**ค่ำ** 🍲 **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร ลิ้มรสอาหารเมนูพิเศษ...เปิดอย่างหยวนเว่ยจาย**  
🏨 **พักที่ RUIFENG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

**วันที่สาม เส้นทาง-ฉางชุน-พระราชวังจอมปลอม-กระทรงทั้งแปดของแมนจู (ชมภายนอก) จัตุรัสวัฒนธรรม**

**เช้า** 🍲 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**  
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฉางชุน (ใช้ระยะเวลาการเดินทางประมาณ 3.30 ชั่วโมง)** เมืองฤดูใบไม้ผลิแห่งเขตเหนือของจีน แต่เดิมฉางชุนเป็นศูนย์กลางอำนาจของเผ่าแมนจู เมื่อญี่ปุ่นเข้ายึดครองเขตแมนจูเรียค.ศ.1938-1945 ได้สถาปนาเป็นรัฐแมนจูแก้ว และได้ประกาศตั้งฉางชุนเป็นเมืองหลวงหลังญี่ปุ่นสิ้นอำนาจ  
**เที่ยง** 🍲 **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**  
**บ่าย** นำท่านเดินทางสู่ **พระราชวังจอมปลอม หรือ วังปุย** ซึ่งเป็นที่ประทับของจักรพรรดิปุย จักรพรรดิองค์สุดท้ายแห่งราชวงศ์ชิงหรือกษัตริย์องค์สุดท้ายของแผ่นดิน นอกจากนี้ให้ท่านชมห้องหับต่างๆที่ปุยเคยใช้นอน , นั่งสูบบุหรี่ , อ่านหนังสือ และใช้ความคิดตามลำพัง มีรูปภาพและจดหมายให้เห็นภาพในช่วงนั้น และจัดเป็นพิพิธภัณฑ์แสดงชีวิตความเป็นอยู่ในวัง นำท่านชม **กระทรงทั้งแปดของแมนจู (ชมภายนอก)** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองฉางชุน บนถนนซินหมิน จากนั้นนำท่านชม **จัตุรัสวัฒนธรรม** ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของเมืองฉางชุน มี

8/29 ถ.สุคนทสวัสดิ์ แขวงลาดพร้าว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

8/29 Sukhontasawas Rd., Ladprao, Bangkok.10230

ID Line: chinaprotour

Tel: 02-542-4343 Website: www.chinaprotour.com E-mail: info@chinaprotour.com



กระทรวงมหาดไทย กระทรวงยุติธรรม กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงคมนาคม กระทรวงเกษตร  
กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงสาธารณสุข ก่อสร้างแล้วเสร็จเมื่อปี ค.ศ.1936  
สัมผัสชีวิตความเป็นอยู่ของชาวพื้นเมืองหมั่นโจว

ค่า

๑๐) รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

๑๑) พักที่ HUATIAN HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

วันที่

ฉางชุน-ฮาร์บิน-โดมแกะสลักน้ำแข็งปิงเสวียต้าชื่อเจีย-สวนสตาลิน-อนุสาวรีย์ฝังหง-ถนนจงเอียง

เช้า

๑๐) รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฮาร์บิน (ใช้ระยะเวลาการเดินทางประมาณ 3.30 ชั่วโมง)** เมืองหลวงของมณฑลเฮยหลงเจียง มีช่วงฤดูหนาวมากกว่าฤดูร้อนและเลื่องชื่อในฐานะเป็นเมืองน้ำแข็งของประเทศ

เที่ยง

๑๐) รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านชม **โดมแกะสลักน้ำแข็งปิงเสวียต้าชื่อเจีย** หลังจากเทศกาลแกะสลักน้ำแข็งปิดลง ความต้องการชมแกะสลักน้ำแข็งของนักท่องเที่ยวยังไม่หยุดลง ทางสวนจึงได้สร้างสวนแกะสลักน้ำแข็งในโดมขึ้นมาเพื่อเอาใจนักท่องเที่ยวได้ทั้งปี สวนนี้กว้าง 6,000 ตารางเมตร อุณหภูมิอยู่ที่ ลบ 7-10 องศา ใช้น้ำแข็ง 1 หมื่นลูก มาตรฐานเมตร แกะสลักสิ่งต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามตามอัชฌาศัย จากนั้นนำท่านชม **สวนสตาลิน** ริมฝั่งแม่น้ำซางฮัว โดยสวนแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ.1953 ซึ่งมีรูปแบบที่รับอิทธิพลจากศิลปกรรมของทวีปยุโรป แต่มีความสมบูรณ์แบบกว่าและมีเอกลักษณ์ที่หาหาญ จากนั้นนำท่านชม **อนุสาวรีย์ฝังหง** ซึ่งตั้งอยู่ ณ บริเวณชายฝั่งแม่น้ำซางฮัว เป็นอนุสรณ์ระลึกถึงความพยายามของชาวเมืองฮาร์บินที่พยายามต่อสู้กับอุทกภัยครั้งใหญ่เมื่อปี ค.ศ.1957 อนุสาวรีย์เป็นเสาทรงกลมแบบโรมัน สูง 13 เมตร บนยอดเสาเป็นรูปแกะสลักกลุ่มกรรมกรชาวนา ทหาร ข้าราชการ และนักศึกษาที่ร่วมใจร่วมแรงกัน จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนจงเอียง** เป็นถนนย่านธุรกิจสายหนึ่งในฮาร์บิน มีความยาว 4 กิโลเมตร ทอดตัวอยู่ในเขตต้าเหลี เป็นเสมือนพิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงสถาปัตยกรรมแบบยุโรป ทั้งลวดลายการตกแต่งอาหารแบบบาร์ออกและไบเซนไทน์ ในเขตต้าเหลีนี้ยังเป็นที่ตั้งของวิหารเซนต์ไซเฟียซึ่งเป็นโบสถ์คริสต์นิกายรัสเซียออร์ทอดอกซ์อีกด้วย

ค่า

๑๐) รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

๑๑) พักที่ WELJIN HOLIDAY HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

วันที่

โรงงานเบียร์ฮาร์บิน (ฟรีเบียร์ท่านละ 1 แก้ว)-โบสถ์เซนต์ไซเฟีย (ถ่ายรูปจากด้านนอก)-สะพานเหล็กปิ่นโจว-จีหลิน

เช้า

๑๐) รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางชม **โรงงานเบียร์ฮาร์บิน** สร้างขึ้นเมื่อค.ศ. 1900 มีประวัติศาสตร์กว่า 100 ปีแล้ว ปัจจุบันผลิตเบียร์มากกว่า 3 แสนตันต่อปี ปริมาณการดื่มเบียร์โดยเฉลี่ยของชาวฮาร์บินจัดอยู่อันดับที่หนึ่งของจีน **(ฟรี !! เบียร์ ท่านละ 1 แก้ว)** จากนั้นนำท่านชม **โบสถ์เซนต์ไซเฟีย (ถ่ายรูปจากด้านนอก)** ซึ่งเป็น 1 ในโบสถ์คริสต์ 17 แห่ง ซึ่งแสดงถึงวัฒนธรรมรัสเซียที่ได้เข้ามามีอิทธิพลในฮาร์บิน โบสถ์ไซเฟีย เป็นโบสถ์นิกายออร์ทอดอกซ์ที่สร้างขึ้นในปี ค.ศ 1907 เป็นโบสถ์ออร์ทอดอกซ์ ที่ใหญ่ที่สุดในภาคพื้นเอเชียตะวันออก

เที่ยง

๑๐) รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านชม **สะพานเหล็กปิ่นโจว** แต่เดิมสะพานแห่งนี้ สร้างขึ้นในสมัยค.ศ. 1898 ในขณะนั้นสะพานเหล็กแห่งนี้ถือว่าเป็นสิ่งก่อสร้างที่ยิ่งใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของจีนตะวันออก ใช้ในการขนส่งข้ามแม่น้ำซางฮัว ปัจจุบันได้มี

การวางกระจกไว้ริมทางเดินทั้งสองข้าง ให้ความรู้สึกราวกับการเดินสะพานแก้ว เมื่อมองทะลุกระจกลงไปจะเห็นกระแสน้ำของแม่น้ำเชิงเบื้องล่างได้อย่างชัดเจนจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจันทน์ (ใช้ระยะเวลาการเดินทางประมาณ 4.30 ชั่วโมง)** เป็นเมืองที่มีประวัติยาวนานตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิง เดิมคือป้อมปราการเรียกว่า ฉางฉาง

ค่ำ **๑๐** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **ลิ้มรสอาหารเมนูพิเศษ...อาหารชาวหม่าน**  
พักที่ SHIJI HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

### วันที่หก สวนเป่ย์ซาน-พิพิธภัณฑน์แมนจู-เสิ่นหยาง

เช้า **๑๐** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
นำท่านชม **สวนเป่ย์ซาน** ซึ่งเป็นสวนที่มีทิวทัศน์ที่สวยงาม มีเขาสูงสามารถขึ้นไปชมวิวในมุมสูงได้ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑน์แมนจู (เปิดทุกวันจันทร์)** สร้างขึ้นในปี 1932 โดยมีพื้นที่ทั้งหมด กว่า 865 ตารางเมตร ภายในมีจัดแสดงสิ่งของวัตถุโบราณเกี่ยวกับของใช้ในชีวิตประจำวัน, อาวุธ, เครื่องมือเกษตรกรรมของชาวแมนจู และยังมีห้องที่จัดแสดงวิธีการเช่น ไห้วบรรพบุรุษ, เทพเจ้าของชาวแมนจูอีกด้วย

เที่ยง **๑๐** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร  
บ่าย นำท่านเดินทางสู่ **เมืองเสิ่นหยาง (ใช้ระยะเวลาการเดินทางประมาณ 4.30 ชั่วโมง)** เมืองที่ในอดีตเคยอยู่ใต้การปกครองของรัสเซียจนถึง ปี ค.ศ. 1931 จึงตกเป็นของญี่ปุ่น และกลับมาอยู่ภายใต้การดูแลของรัสเซียอีกครั้งในปี ค.ศ. 1945

ค่ำ **๑๐** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร  
พักที่ RUIFENG INTER NATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

### วันที่เจ็ด เสิ่นหยาง-สนามบินดอนเมือง

เช้า **๑๐** รับประทานอาหารเช้า **บริการท่านด้วยอาหารชุด**  
11.35 น. ✈️ เดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **NOK SCOOT** เที่ยวบินที่ **XW877**  
(ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน)

16.10 น. ถึง ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ.....☺☺☺☺☺

02-542-4343 \*\*\*\*\*ขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ\*\*\*\*\*

☺☺☺☺☺ ช้อสัตย์ จริงใจ ห่วงใย เน้นบริการ คืองานของเรา ☺☺☺☺☺

(\*\* กรุ๊ปออกเดินทางได้ตั้งแต่ 9 ท่านขึ้นไป \*\*)

## ทัวร์คุณธรรม ฮาร์บิน...นำแข็งไซโบราน

### โดมแกะสลักน้ำแข็ง เส้นหยาง ฉางชุน จีหลิน 7 วัน 5 คืน (XW)

อัตราค่าบริการ (ราคาต่อท่าน)				
กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2-3 ท่าน	เด็กอายุ 2-18 ปี พักกับผู้ใหญ่	พักเดี่ยว จ่ายเพิ่ม	ราคา ไม่รวมตัว
วันที่ 18-24 ตุลาคม 2562 (วันปิยมหาราช)	27,999 บาท	27,999 บาท	5,500 บาท	17,999 บาท

#### อัตราค่าบริการดังกล่าวรวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนอาจร ไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป ตามที่ระบุไว้ในรายการเท่านั้น
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง หากสายการบินมีการปรับราคาภาษีน้ำมันขึ้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาษีน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง ก่อนการเดินทาง\*\*ราคาทัวร์นี้เช็คภาษีน้ำมัน ณ วันที่ 9 พฤษภาคม 62
- ค่าวีซ่าจีน ปกติ 4 วันทำการ ราคา 1,650 บาท (ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย)  
**\*\*กรณียื่นด่วน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,125 บาท (ชำระพร้อมค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ)**
- ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2-3 ท่าน), อาหาร และเครื่องดื่มทุกมื้อ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ค่ายานพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- น้ำหนักสัมภาระ **ท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม** สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ 1 ชิ้น ต่อท่าน น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม,ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) กลุ่มครองผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่ 1 เดือนขึ้นไป และผู้เอาประกันอายุระหว่าง 1 เดือน ถึง 15 ปี และผู้ที่มีอายุสูงกว่า 70 ปี ขึ้นไป ค่าชดเชยทั้งหลายตามกรมธรรม์จะลดลงเหลือเพียงครึ่งหนึ่งของค่าชดเชยที่ระบุไว้ในกรมธรรม์ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต **ทุกกรณี** ต้องมีใบเสร็จ และมีเอกสารรับรองทางการแพทย์ หรือจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง **หมายเหตุ \*\* ในกรณีลูกค้าท่านใดสนใจ ซื้อประกันการเดินทางเพื่อให้ครอบคลุมในเรื่องของสุขภาพ ท่านสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เจ้าหน้าที่ของบริษัท ฯ \*\*\*ทั้งนี้อัตราเบี้ยประกันเริ่มต้นที่ 330 บาท ขึ้นอยู่กับระยะเวลาการเดินทาง การประกันไม่คุ้มครอง**  
กรณีที่เกี่ยวข้องชีวิต หรือ เจ็บป่วยทางร่างกายด้วยโรคประจำตัว, การติดเชื้อ, ไวรัส, ไข้เลือด, ไข้ตั้ง, อาการที่เกี่ยวข้องกับการติดเชื้อ, โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์, การบาดเจ็บจากความเสียหายโดยเจตนา, การฆ่าตัวตาย, เสียสติ, ตกอยู่ภายใต้อำนาจของสุรายาเสพติด, บาดเจ็บจากการทะเลาะวิวาท การแท้งบุตร, การบาดเจ็บเนื่องมาจากอาชญากรรม, จลาจล, นัดหยุดงาน, การก่อการร้าย การยึดพาหนะ และการปล้นอากาศยาน (Terrorism, Hijack, Skyjack) และอื่นๆตามเงื่อนไขในกรมธรรม์
- ค่าบริการดังกล่าว (ข้อ 1-7) เป็นค่าบริการเฉพาะผู้เดินทางที่เป็นชาวไทยเท่านั้น!!!**

#### อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทางทุกประเภท

2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ เช่น ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ ฯลฯ
3. **กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ รวม 210 หยวนต่อคน (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) กรณีกรุ๊ปออกเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ขอเก็บค่าทิปเพิ่ม 50 หยวน / ท่าน / ทริป**
4. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT 7 % และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3 % ในกรณีที่ลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินที่ถูกต้อง จะต้องบวกค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม และหัก ณ ที่จ่าย จากยอดขายจริงทั้งหมดเท่านั้น และโปรดแจ้งทางบริษัทฯ จะออกให้ภายหลัง ขอสงวนสิทธิ์ออกใบเสร็จที่ถูกต้องให้กับบริษัททัวร์เท่านั้น
5. ค่าวีซ่าเงินสำหรับชาวต่างชาติ

#### เงื่อนไขการทำการจอง และชำระเงิน

1. ในการจองครั้งแรก ชำระมัดจำท่านละ **15,000** บาท หรือทั้งหมด (ภายใน 3 วัน หลังจากทำการจอง) พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย
2. ส่งหนังสือเดินทางตัวจริง, พร้อมรูปถ่าย จำนวน 2 รูป (ตามกฎของการขอวีซ่าเงินในหัวข้อด้านล่าง) และเอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์ ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ก่อนเดินทาง 15 วัน **\*\*กรณียื่นตัววัน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,125 บาท** (อัตราดังกล่าวข้างต้น สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น)
3. ชำระส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทาง 15 วัน (ไม่นับรวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดราชการ)

#### การยกเลิกการเดินทาง

- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วัน คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 15,000 บาท
- แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 1-14 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะพิจารณาเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้ เช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าห้อง ค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่สถานทูตฯ เรียกเก็บ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกิดขึ้นตามจริง ในกรณีที่ไม่สามารถเดินทางได้
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่า ท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือค่ามัดจำที่พัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Extra Flight และ Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

#### ข้อควรทราบก่อนการเดินทาง

- คณะทัวร์ครบ 9 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- รายการท่องเที่ยว และอาหาร สามารถสลับรายการในแต่ละวัน เพื่อให้โปรแกรมการท่องเที่ยวเป็นไปอย่างราบรื่น และเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ อุบัติเหตุ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย

8/29 ถ.สุคนธ์สวัสดิ์ แขวงลาดพร้าว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

8/29 Sukhontasawas Rd., Ladprao, Bangkok.10230

ID Line: chinaprotour

Tel: 02-542-4343 Website: www.chinaprotour.com E-mail: info@chinaprotour.com



และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ

- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯจะจัดการรายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การ จัดหาขึ้นโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ราคาขึ้นตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบิน ตามสถานการณ์ดังกล่าว
- ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหาร บางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการ เดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความ ประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทฯจะ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลง ต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด

#### เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทางไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน

**หมายเหตุ : หนังสือเดินทางต้องไม่มีการ ชำรุดใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าเกิดการชำรุด เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า-ออกเมือง จะปฏิเสธการ ขออกนอกประเทศของท่านได้**

2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม

3. รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายจากร้านถ่ายรูปจำนวน 2 ใบ ขนาด 1.5 X 2 นิ้ว พื้นหลังสีขาวเท่านั้น!!

**ข้อห้าม :** ห้ามมีครีปรูป, ห้ามรูปเป็นรอย, ห้ามเป็นอน, ห้ามยิ้ม, ห้ามใส่เสื้อสีอ่อน และสีขาว (ห้ามใส่เสื้อคอกว้าง แขนกุด สีทึบ ลูกไม้ สายเดี่ยว ชุดราชการ ชุดยูนิฟอร์มชุดทำงาน ชุดนักเรียน นักศึกษา), ห้ามใส่แว่นตาสีดำ หรือกรอบแว่นสีดำ, ห้ามสวม ใส่เครื่องประดับทุกชนิด เช่น ต่างหู สร้อย กิ๊บติดผม คಾದผม เข็มกลัด เป็นต้น

รูปต้องเห็นคิ้ว และ ใบหูทั้ง 2 ข้างชัดเจน ห้ามผมปิดหน้า

รูปต้องอัดด้วยกระดาษสี โกดัก หรือฟูจิเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปพรีนซ์จากคอมพิวเตอร์

รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน

**\*\*ท่านที่ประสงค์ใช้รูปถ่ายข้าราชการในการยื่นวีซ่า กรุณาเตรียมหนังสือรับรองต้นสังกัดจัดมาพร้อมกับการส่งหนังสือ**

**เดินทาง**

4. เอกสารที่ให้กรอกทำโปรแกรมทัวร์ (กรุณากรอกข้อมูลจริงให้ครบเพื่อประโยชน์ของท่านเอง)

5. **กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทาง ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**

● **เดินทางพร้อมพ่อแม่ / เดินทางพร้อมพ่อ หรือ แม่**

1. สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร (ใบเกิด) ตัวจริง**
2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่
4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ

● **เดินทางพร้อมญาติ**

1. สำเนาสูติบัตร(ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร(ใบเกิด) ตัวจริง**
2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่
4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ
5. ใบยินยอมออกนอกประเทศจากพ่อแม่ ไปทำที่เขตหรืออำเภอเท่านั้น
6. ผู้เดินทางที่ชื่อเป็นชาย แต่งรูปราง หน้าตาเป็นหญิง (สาวประเภทสอง) **ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  2. หนังสือชี้แจงตัวเอง เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  3. สำเนานักเบสบอล อัจฉริยะยอดเยี่ยมปัจจุบัน ขึ้นค่า 100,000 บาท
  3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้าน
  4. ต้องไปแสดงตัวต่อหน้าผู้รับยื่นวีซ่าที่ศูนย์ยื่นวีซ่าจีนในวันยื่นวีซ่า
7. **กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. ใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทย ตัวจริงเท่านั้น!! ต่ออายุการทำงานแล้วไม่ต่ำกว่า 3 – 6 เดือน **หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง**
  2. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษ ตัวจริง มีตราประทับและลายเซ็นต์
  3. สำเนานักเบสบอล อัจฉริยะยอดเยี่ยมปัจจุบัน ขึ้นค่า 100,000 บาท
  4. กรณีสมรสกับคนไทย ต้องแนบสำเนาทะเบียนสมรส

**ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าหนังสือเดินทางคนต่างชาติในกรณีที่ทางบริษัทฯ สามารถขอวีซ่าให้ได้**

  - หนังสือเดินทางของคนอเมริกัน ท่านละ 5,210 บาท
  - หนังสือเดินทางของคนต่างชาติอื่นๆ (กรุณาสอบถามรายละเอียดได้ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย)

**ประเทศที่ไม่สามารถขอวีซ่าเงินแบบด่วนได้**

ต่างชาติฝรั่งเศส และประเทศยุโรปที่เข้ากลุ่มข้อตกลงเซงเก้น 25 ประเทศ : ออสเตรีย เบลเยียม สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี ไอซ์แลนด์ อิตาลี ลิทัวเนีย ลัตเวียลักเซมเบิร์ก มอลต้า เนเธอร์แลนด์ โปแลนด์ นอร์เวย์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดนสวีทเซอร์แลนด์เอสโตเนีย
8. กรณีหนังสือเดินทางต่างตัว (เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน และต้องทำเรื่องแจ้ง เข้า-ออก หรือ Re-Entry ก่อนทำการยื่นวีซ่า
9. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่าง น้อย 10 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)
10. โปรดทำความเข้าใจ ศูนย์ยื่นวีซ่าจีนอาจเรียกขอเอกสารเพิ่มเติม หรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกสารชี้ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า
11. ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC ในการเดินทาง และยกเว้นการทำวีซ่าจีน ท่านจะต้องรับผิดชอบในการอนุญาตให้เข้า-ออกประเทศด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัทฯ ไม่ทราบกฎกติกาในรายละเอียดการยกเว้นวีซ่า / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเอง หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์

**\*\* ก่อนทำการจองทัวร์ทุกครั้ง กรุณาอ่านโปรแกรมอย่างละเอียดทุกหน้า และทุกบรรทัด เนื่องจากทางบริษัท**



ฯ จะอิงตามรายละเอียดของโปรแกรมที่ขายเป็นหลัก \*\*



China Pro

 02-542-4343  @chinaprotour

 086-355-1913  china pro tour

Co., Ltd.

**ผู้เดินทางกรุณากรอกเอกสารด้านล่างนี้!! เพื่อประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน**

**\*\*กรุณากรอกรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน และตามความเป็นจริง เพื่อประโยชน์ของตัวเอง\*\***

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

( MISS. / MRS. / MR.) NAME.....SURNAME.....

สถานภาพ  โสด  แต่งงาน  หม้าย  หย่า

ไม่ได้จดทะเบียน  จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา ปัจจุบัน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ติดต่อที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

**กรณีปัจจุบันท่าน เกษียณแล้ว ต้องกรอกที่อยู่สถานที่ทำงานล่าสุดก่อนเกษียณ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)**

.....รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ติดต่อที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่  ไม่เคย  เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่  ไม่เคย  เคย ไปราระบุ

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์

**สำหรับคนโสดขอให้ระบุชื่อบิดา-มารดา / สำหรับท่านที่สมรสแล้วให้ระบุชื่อสามี หรือ ภรรยา เท่านั้น!!**

(ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. บิดา ชื่อ (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

2. มารดา ชื่อ (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

3. สามี หรือ ภรรยา ชื่อ (MISS. / MRS. / MR.)

8/29 ถ.สุคนธ์สวัสดิ์ แขวงลาดพร้าว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

8/29 Sukhontasawas Rd., Ladprao, Bangkok.10230 **ID Line: chinaprotour**

Tel: 02-542-4343 Website: www.chinaprotour.com E-mail: info@chinaprotour.com



NAME.....SURNAME.....

หมายเหตุ\*\* ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขออภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)



China Pro

02-542-4343 @chinaprotour

086-355-1913 china pro tour

Co., Ltd.